

## CURRICULUM VITAE

VERONICA TOMESCU

✉ veronica.tomescu@lfs.unibuc.ro

### STUDII

- 2013 Doctor în filologie  
Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine  
Titlul tezei: *Sintaxa și achiziția particulelor în limbile engleză, maghiară și română*
- 2000-2001 Masterat de Lingvistică aplicată  
Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine
- 1996-2000 Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Secția engleză-franceză

### ACTIVITATE

- din 2020 CONFERENȚIAR  
Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Departamentul de Engleză
- 2013-2020 LECTOR  
Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Departamentul de Engleză
- 2003-2013 ASISTENT  
Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Departamentul de Engleză
- 2001-2003 PREPARATOR  
Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Departamentul de Limbi Moderne
- 2000-2001 PREPARATOR  
Universitatea Politehnica din București, Departamentul de Limbi Moderne

### ACTIVITATE DIDACTICĂ:

Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Departamentul de Engleză

#### Cursuri:

Ciclul de licență

- Structura limbii Engleze: Timp, Aspect, Modalitate.
- Structura limbii Engleze: Pragmatică.
- Sincronie și diacronie. Limba engleză veche
- Practica limbii engleze
- Structura limbii Engleze: Sintaxa propoziției
- Structura limbii Engleze: Sintaxa frazei
- Concepte de lingvistică modernă

Masterat de Lingvistica limbii Engleze, Metode și Aplicații:

- Opțional. Structura informațională a propoziției. Sintaxa și interpretarea modificatorilor
- Diacronie. Teoria schimbărilor lingvistice
- Achiziția limbii

Membru în comisii de îndrumare doctorală (4 comisii, Universitatea din București)

Membru în comisii de susținere a tezei de doctorat (2 comisii, Universitatea din București, Universitatea din Debrecen)

Coordonare lucrări de disertație (Masteratul de Lingvistica limbii Engleze), de licență (7 lucrări)

Membru în comisii de concurs pentru ocuparea de funcții didactice în cadrul Departamentului de Engleză (12 comisii, între 2014-2025)

Cursuri de perfecționare pentru Gradul I (2018-2020)

Coordonare lucrări de Gradul I (2018-2020), Membru în comisii susținere de lucrări de Gradul II

#### ACTIVITATE DE CERCETARE:

#### PUBLICAȚII:

#### CĂRȚI:

- Tomescu, V. 2025. *Tense, Aspect, Mood: Exploring and Exploiting Ambiguities And Interactions*. București: Editura Universității din București
- Tomescu, V. 2017. *Acquisition in a Romanian-Hungarian bilingual setting. A case study*. București: Editura Universității din București.
- Tomescu, V. 2013. *The syntax and acquisition of particles in English, Hungarian and Romanian*. București: Editura Universității din București.

#### ARTICOLE, CAPITOLE DE CARTE (selecție):

- Tomescu, V. (to appear). How does your left periphery grow? *Bucharest Working Papers in Linguistics*, xxviii (1)/2026.
- Stoicescu, I., V. Tomescu (to appear). The discourse functions of null and overt pronouns in child Romanian. *First Language*.
- Avram, Larisa, Réka Pupp & Veronica Tomescu 2025. Input variation under diachronic instability: the acquisition of DOM in L1 and 2L1 Romanian. In A. Sevcenco & V. Tomescu (eds.) *New Topics in Monolingual and Multilingual Language Acquisition*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 28-52.
- Tomescu, V. 2024. Telicity in 2L1 Hungarian. In A. Sevcenco, I. Stoica, I. Stoicescu, M. Tănase-Dogaru, A. Tigău, V. Tomescu (eds.). *Exploring Linguistic Landscapes. A Festschrift for Larisa Avram and Andrei Avram*. București: Editura Universității din București.
- Tomescu, V. 2024. Remarks on the Pragmatic Functions of the Romanian Prenominal Distance Demonstrative. In M. Burada, O. Tatu, R. Sinu (eds.), *Perspective of Language Research*. Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne. 68-85
- Tomescu, V., R. Pupp 2024. Subjects in Narratives in 2L1 Hungarian. In M. Tănase-Dogaru, A. Tigău and I. Stoicescu (eds.), *Crosslinguistic Approaches to Language Analysis*, Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne. 241-261.
- Tomescu, V., R. Pupp 2023. A Comparison of the Narratives Produced by a Group of Bilingual Children in Both of their Languages. In M. Burada, O. Tatu and R. Sinu (eds.), *Language and Communication in the Digital Age*, Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, 256-275.
- Tomescu, V. 2022. What'll they be doing? They'll be being visible. Lexical Aspect as stylistic device. In G. Alboiu, D. Isac, A. Nicolae, M. Tănase-Dogaru, A. Tigău (eds.) *A Life in Linguistics: A Festschrift for Alexandra Cornilescu on her 75th birthday*. București: Editura Universității din București. 595-603.
- Tomescu, V., R. Pupp 2022. Anaphora resolution in L2 Hungarian. *Bucharest Working Papers in Linguistics* XXIV(1): 69-81.
- Tomescu, V. 2021. The acquisition of Hungarian subjects in a Romanian-Hungarian bilingual context. In M. Tănase-Dogaru, A. Tigău, M. Zamfirescu (eds.), *Deconstructing Language Structure and Meaning*, Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, 278-302.
- Avram, L., V. Tomescu 2020. Differential Object Marking in simultaneous Hungarian-Romanian bilinguals. In A. Mardale, S. Montrul (eds.), *The Acquisition of Differential Object Marking*, Amsterdam: John Benjamins. 77-104.
- Avram, L., Sevcenco, A., Tomescu, V. 2020. The acquisition of recursively embedded noun modifiers in Romanian by Hungarian-Romanian bilinguals. *Bucharest Working Papers in Linguistics* XXII(1): 61-84
- Tomescu, V. 2019. The acquisition of epistemic modality in a Romanian-Hungarian bilingual context. In M. Burada, O. Tatu, R. Sinu (eds.) *Investigating Language as Social (Inter-Action)*. Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, 57-74.
- Tomescu, V. 2018. The acquisition of Subjects in 2L1 Romanian. *Bucharest Working Papers in Linguistics* XX(1): 39-63.

- Tomescu, V. 2018. Clitic overextensions in a bilingual context. In M. Burada, O.Tatu, R.Sinu (eds.) *Languages in Action. Exploring Communication Strategies and Mechanisms*, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 183-203.
- Tomescu, V. 2018. Anaphora resolution in 2L1 Romanian. Evidence from Romanian-Hungarian bilinguals. *Bucharest Working Papers in Linguistics*, XX(1):103-117.
- Pupp, R., Tomescu, V. 2018. The definite and indefinite conjugations in 2L1 and L2 Hungarian, *Analele Universității din București. Limbi și Literaturi Străine* 1: 3-30.
- Tomescu, V. 2017. Gender errors in the acquisition of Romanian in a Romanian-Hungarian bilingual context. In M. Burada, O.Tatu, R. Sinu (eds.), *Language Diversity in a Globalized World*. Cambridge Scholars Publishing. 104-121.
- Tomescu, V. 2017. The Acquisition of Gender in a Romanian-Hungarian Bilingual Setting. *Bucharest Working Papers in Linguistics* XIX (1):75-102.
- Tomescu, V. 2016. Switching in a Romanian-Hungarian bilingual context. *Bucharest Working Papers in Linguistics*, XVIII(1): 83-101.
- Tomescu, V. & L. Avram 2016. Peripheral Cross-linguistic Interference in the Acquisition of Accusative Clitics by Romanian-Hungarian Simultaneous Bilinguals. *Probus: International Journal of Latin and Romance Linguistics* 31(2): 323-357.
- Tomescu, V. 2016. Early acquisition of vocabulary in a Romanian-Hungarian bilingual context. In M. Burada, O.Tatu, R.Sinu (eds.) *Multidisciplinary Approaches to the Construction of Meaning*, Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, 38-57
- Tomescu, V. 2015. Word order errors at the discourse-syntax interface with Romanian-Hungarian bilinguals. *Revue Roumaine de Linguistique* LX( 1): 29-45.
- Tomescu, V. 2013. The acquisition of directional and locative particles in a Romanian-Hungarian bilingual context. In L. Avram & A. Sevcenco (eds.), *Topics in Language Acquisition and Language Learning in a Romanian Context*, București: Editura Universității din București, 107-218.
- Tomescu, V. 2007. The Romanian Prefix *în*. In G.Alboiu, A.Avrăm, L.Avrăm, D.Isac (eds.) *Pitar Moș: A Building with a View, Papers in Honour of Alexandra Cornilescu*, București: Editura Universității din București, 619-630.

#### EDITARE DE VOLUME:

- Sevcenco, A. & V. Tomescu (eds.) 2025. *New Topics in Monolingual and Multilingual Language Acquisition*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
- Sevcenco, A., I. Stoica, I. Stoicescu, M. Tănase-Dogaru, A. Tigău, V. Tomescu (eds.) 2024. *Exploring Linguistic Landscapes. A Festschrift for Larisa Avram and Andrei Avram*. București: Editura Universității din București
- V. Tomescu (ed.) 2022. *Bucharest Working Papers in Linguistics* XXIV(1), *Special Issue: Topics in L1 acquisition, L2 and L3 learning. Selected papers from the 7<sup>th</sup> Bucharest Colloquium of Language Acquisition*.
- Avram, L., A.Sevcenco, V.Tomescu (eds.) 2022. *New Insights into Old Issues in L1 Acquisition and L2 and L3 Learning*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
- Avram, L., A. Sevcenco, V. Tomescu (eds.) 2021. *L1 Acquisition and L2 Learning. The view from Romance*. Amsterdam: John Benjamins.

#### RECENZII:

- Ioana Stoicescu. 2024. Telicity in Child Romanian. București: Pro Universitaria. 200 + x pp. *Bucharest Working Papers in Linguistics* XXVII(2)/2025. ISSN 2069-9239.
- Ursula Stephany & Ayhan Aksu-Koç (eds.). 2021. Development of Modality in First Language Acquisition. Berlin: De Gruyter Mouton. x + 593 pp. *Bucharest Working Papers in Linguistics* Vol. XXIII, No. 1/2021.
- Elena Buja. 2017. The acquisition of Romanian, Brașov: Editura Universității Transilvania din Brașov. ix + 215 pp. *Bucharest Working Papers in Linguistics*, vol XIX(2), no. 2/2017, 109-111.

- Adina Dragomirescu. Particularități sintactice ale limbii române în context romanic. Supinul, in Bucharest Working Papers in Linguistics, vol XV, no. 2/2013, 133-135.

#### ORGANIZARE de CONFERINȚE:

- 9<sup>th</sup> Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA 9), University of Bucharest , 14-15 November 2025, împreună cu A. Sevcenco
- 8<sup>th</sup> Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA 8), University of Bucharest , 17-18 November 2023, împreună cu L. Avram, A. Sevcenco
- 7<sup>th</sup> Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA 7), Universitatea din București, 19-20 noiembrie 2021, împreună cu L. Avram, A. Sevcenco
- 6<sup>th</sup> Bucharest Colloquium of Language Acquisition (BUCLA 6), Universitatea din București, 16 noiembrie 2019, împreună cu L. Avram, A. Sevcenco
- Romance Turn 9, Universitatea din București, 30 august – 1 septembrie 2018, împreună cu L. Avram, A. Sevcenco

#### MEMBRU ÎN PROIECTE DE CERCETARE:

- Proiect PN II-RU-TE-2014-4-1438, contract 374/2015 (finanțat de UEFISCDI): Bilingvismul simultan timpuriu: arii de vulnerabilitate; Perioada: 2015-2017
- Proiect intern UB: Factor genetic, input si factori externi în dezvoltarea limbajului: cazul elementelor atone; Perioada: 2013-2015
- Proiect IDEI nr. 1979, contract 771: Corelația dintr morfologie și sintaxă în achiziția limbii române ca limbă maternă; Perioada: 2009-2011

REFERENT ȘTIINȚIFIC: Bucharest Working Papers in Linguistics, Studii de lingvistică, Brill/De Gruyter

#### TRADUCERI:

- Thomas Harding, *Hanns și Rudolf*, Editura Omnium, 2024
- Patrick Kinross, *Atatürk. Renașterea unei națiuni*, Editura Omnium 2023
- Sarah Winman, *Natură moartă*. Editura Omnium 2023.
- Serhii Plohyk, *Pistolul cu otravă*. Editura Trei 2022.
- Robert Jobson, *Secolul Prințului Philip. 1921-2021. Viața extraordinară a ducelui de Edinburgh*. Editura Trei, 2022.
- Andrei Soldatov, Irina Borogan. *Compatrioții. Istoria brutală și haotică a exilaților, emigranților și agenților ruși din străinătate*. Editura Omnium, 2022
- *Comandant la Auschwitz. Autobiografia lui Rudolf Hoess*, Editura Omnium, 2022.
- Gioia Diliberto, *Coco la Ritz*, Editura Omnium, 2022.
- Christine Wells, *Surorile din Rezistență*, Editura Omnium, 2021.
- Avital E. M. Baruch, *Noroi înghețat. Povestea unei evreice din România în vâltoarea Holocaustului din Transnistria*, Editura Omnium, 2021.
- Philippa Perry, *Cartea pe care v-ați fi dorit să o citească părinții voștri (Copiii voștri se vor bucura că ați citit-o)*, Editura Trei, București, 2020.
- Gagarina, N., Klop, D., Kunnari, S., Tantele, K., Välimaa, T., Bohnacker, U. & Walters, J. 2019. MAIN: Multilingual Assessment Instrument for Narratives – Revised. Materials for use. ZAS Papers in Linguistics, 63. Hungarian version. Translated and adapted by Tomescu, V. & R. Pupp.
- Pasi Sahlberg, *Leadership educațional. Patru idei însemnate și necostisitoare pentru îmbunătățirea învățământului*, Editura Trei, București, 2019.
- Holan Liang, *Parentajul porneste din interior*, Editura Trei, București, 2019.
- Sheryl Ziegler, *Burnoutul mămicilor*, Editura Trei, București, 2018.
- Yanis Varoufakis, *Minotaurul global*, Editura comunicare.ro, București, 2017
- Immanuel Wallerstein, Randall Collins, Michael Mann, Georgi Derluguian , Craig Calhoun, *Are capitalismul un viitor?*, Editura comunicare.ro, București, 2016
- Manuel Castells, *Comunicare și putere*, Editura comunicare.ro, București, 2106
- Simon Sebag Montefiore, *Ecaterina cea Mare și Potemkin*, Editura Trei, București, 2016
- Thomas J. Christensen, *China ca provocare. Cum pot fi modelate alegerile unei puteri în ascensiune*, Editura comunicare.ro, București, 2016

- Louise Welsh, *Tamerlan trebuie să moară*, Editura RAO, București, 2011
- Indra Sinha, *Oamenii lui Animal*, Editura RAO, București, 2010
- Marie Philips, *Zei puși pe rele*, Editura RAO, București, 2010
- Clive Barker, *Abarat. Zile de magie, nopți de război*, Editura RAO, București, 2008
- Clive Barker, *Abarat*, Editura RAO, București, 2008
- Steven Clarke, *În ce merde te bagă dragostea*, Editura RAO, București, 2008
- Steven Clarke, *Un an în merde*, Editura RAO, București, 2008
- Slavoj Žižek, *Ați spus cumva totalitarism?* Editura Curtea Veche, București, 2005
- Paul Berman, *Terorare și liberalism*, Editura Curtea Veche, București, 2005